初撰本霞関集(石野広通撰)の本文

松 野 陽

二伝本が発見され、対校が可能になったので、出来得る限り原本の姿に近づく道を探ってみることとした。 明和五年成立の初撰本は欠脱の多い写本(孤本)の本文に拠らざるを得ない不安定さに悩まされてきた。しかるに、近時、 寛政十一年刊行の再撰本霞関集の本文は、撰者石野広通の自筆稿を版下にした安定性があるものであるのに比し、

要

旨

性がでてきたので、 と判定される弘前本が見出され、更に近時、 料性の限界を克服し得ない状態にとどまっていた。ところが、その後、下冊のみの端本ながら比較的に欠点が少ない 初撰本の霞関集の本文については、 現段階での判断を示し、 従来何度か解説を加えたことがあるが、孤本である慶応本に拠るしかなく、資 新たに完本が出現して、 大方の批判を得たい。 原本からさほど離れない段階までの遡及に可能

伝本

現在確認できる伝本の書誌の概略は次の如くである。

初撰本 (明和五年春序、 目録同年冬

1

慶応義塾図書館蔵写本二冊(8・73)

23 5 cm × 16

4 сm

墨付一三七丁(序一丁、本文一二六丁、

部破損、 歌数記載一〇丁)。毎半葉序一一行、本文九行、一首一行書き、詞書三字下り、奥書ナシ、内外題「霞関集」、 表紙に「口林院様手写」の記載。蔵書印 「浦井/蔵本」。渡辺刀水旧蔵本。 首

文化七年没。香琳院) か。印記の「浦井」は浦井有国か。本文の性質については後記。 略号 `〈慶〉 ○書写者の伝承のある「□林院」が誰かは判然としないが、

あるいは、

十一代将軍家斉妾のお楽の方

(家慶生母。

2弘前市立図書館蔵写本一冊(W九一一・一五─一○三)下冊ノミ存。

23 書四字下り、 0 cm × 17 奥書 0 сщ 「安永九年十月写之 墨付五一丁 (本文四三丁、 廣澄」「天保三年 作者目録、 奥書八丁)。本文毎半葉一三行、 好人岡田歌之助」。 内外題 「霞関集」。 一首 印記「佐藤」 行書き、 詞

「緑林園/図書印」、見返し貼紙に「此冊子杉山小藤太所持之処分与せられたる物なり 明治三十四年四月十八日

作者目録、

佐野楽翁」とあり。

○精写本である。安永儿年奥書の「広澄」は広通の女を養女とした同族の石野広澄であろう。寛政重修諸家譜に拠(↩) れば、安永八年十一月二十八日に書院番を辞して無役の時に当っている。岡田歌之助や印記の人物については不 新日本古典文学大系『近世歌文集上』(岩波書店 平成八年)に収録した「雑歌」の底本。略号〈弘〉

3架蔵写本一

録末尾注記「右大概をしるす」ひがみも侍るべし、明和五年冬書之」に続いて「本間長兼/集」とあり。 本文毎半葉八行、一首一行書き、詞書二、三字下り。奥書ナシ。内外題「鶏鳴霞関集」。歌数記載ナシ。 朽葉色布目紙表紙。23・1㎝×16・3㎝、墨付一二四丁(序一丁、本文一一四丁、作者目録九丁)。序一二行、 作者目 印記

(両冊巻頭葉右下隅。朱丸印)「広保」。

○外題 は作者目録の集成作業の意か(この問題は後述する)。印記の「広保」は、同族の石野広保(明和七年八月御納(3) 末尾の「本間長兼」は寛政重修諸家譜に拠れば、 初名か。〈慶・弘〉に見える作者日録の作者名肩の注記(入集部立)は無く、巻毎の歌数表記もない。作者目録 とを意識した名称であろう。初撰本、再撰本共に序に「鳥がなくあづまのみやこに」の表現がある。この歌集の なく」の万葉表記九例のうち三例(一八○七、三一九四、四○九四)に拠ったもので、 (両冊、打つけ書き)、内題(巻一〜六)いずれも「鶏鳴霞関集」とあるが「鶏鳴」は東国の枕詞「とりが か。右の諸徴証は 〈慶・弘〉より先行することを示すものか。伊藤敬氏旧蔵。略号 大番組頭で、安永九年二月十九日に七五歳で没している。「集」 関東 〈鶏 (江戸) 歌集たるこ

○以上三本は撰者石野広通の近縁者による写本と推測される。〈慶〉本は確証はないが、 写」は、幕府和歌圏内での書写たることを推測させる。〈弘〉は書院番である広通女の養父広澄が安永九年とい 表紙注記の

であることが見逃せない。初撰本は比較的に狭い範囲でだけ書写され流布もそう広いものとはならなかったので う成立に近い時点での書写という近接性が注目され、 〈鶏〉もまた、広澄とほぼ同世代の同族石野広保の手沢本

再撰本 (寛政十年冬序、 同十一年秋刊

二丁、刊記一丁、作者目録二〇丁。序・本文共無辺、毎半葉九行。識語・刊記の丁のみ四辺匡郭 蹄渓蔵版・如是縁斎蔵版二冊本。料紙紙型は大本、半紙本の二種あるが、版型は同一である。序三丁、本文一六 $\widehat{14}$ cm

広通の号だが識語は広通男の蒿斎佐々木万彦が記しており、実務は万彦による私家版と言ってよいであろう。

作者目録は辻知篤書という。

蹄渓・是縁斎は

3

7・3㎝)で八行。本文版下は広通自筆、序三丁は佐々木万彦書、

○再撰本系統の写本の伝本も数点存在するが管見の及んだ限り、全て右の万彦の刊行に関する識語を記しており、

刊本を書写したものである。 刊本の前段階の草稿本は未だ確認できない。古典文庫本 (昭和五七年刊)、新編国

歌大観本(昭和六三年刊)の底本は共にこの寛政十一年刊本である。略号〈再〉

|首を歌数に含まない)を寛政十一年に刊行した歌集である。これに対し、初撰本は三十年前の明和五年に、

○再撰本は序に言うように宝永から寛政に至る百年間の百八十八人(作者目録)の千二百二十六首(囘文歌逆読み

保から明和に至る五十年間の百三十四人(初撰本作者目録注記)の千四十七首(巻末歌数表記) を収録して編纂

した歌集であった。

うであるのか、本文異同の吟味を基にして、次にその点を確認しておきたい。 概要は右の通りなのであるが、 初撰本の作者数、 歌数は、 各伝本末尾の表記に拠ったものである。果して実態はど

右の三伝本は共に、歌本文に続いて「作者目録」が記載されている。その末尾には

都合百三十四人

はないのが問題だが)る、作者毎の「六巻共ニ入」「春、恋ニ入」等の小字注記の如き、作者別カード作成、 Ŕ ば、この年六十三歳と知られる。広通はこの年五十一歳、御納戸頭であるから、やゝ先輩歌人の長兼が助力作成して 歌人数が記された上で、広通自身による「此百八十余人の内……」という注記が存しているからである。初撰本に遡 いった基礎的な仕事の引き受けをやったのではあるまいか。というのは、再撰本でも目録末尾に「右百八十八人」と 集に二首入集の歌人で、目録には「武者小路家門人、当時大御番組頭、本間九八郎」とあり、寛政重修諸家譜によれ 「本間長兼集」と同筆で五字の加筆がある。とすると目録作成者は広通ではなく、長兼なのであろうか。 には「明和五年春」とあるから、この目録も同年中に広通が記したものと考えてきた。ところが〈鶏〉 とあって、更に「右大概をしるす、ひがみも侍るべし、明和五年冬書之」と付注されている。〈慶・鶏〉 かならずしも不自然ではないが、やはり目録本体の最終作成者は広通であり、長兼は 〈慶・弘〉に見られ には続い 長兼は霞関 の広通自序 (鶏に

それに近い人物による表記で初撰本の原本かそれに近い本文に拠る計数と見做せれば、現存各伝本との距離を測定す かように記述者を問題にするのは、本節の中心である部立別歌数の表記者に関係するからで、これも広通自身か、 っても、広通自身が同じ作業をしていた蓋然性は高いと考えておく。

る有力な根拠になってくるからである。

となっている。

さて〈弘・慶〉 によれば部立別歌数は次の如く表記されている。

春百八十一首 夏百二十三首

秋百八十首 冬百二十三首

恋百五十二首 雑二百八十八首 (傍線部 〈慶〉ナシ)

そして雑の下位分類として雑の脚部に

雑百六十八首 旅二十七首

神祇三十一首 哀傷二十四首 雑体二十二首 釈教十六首

長歌二、六句一 折句五

物名六 廻文八

総計千四十七首 (〈慶〉は千四百七首

という記載がある。長歌以下は雑体の下位分類の内訳である。そして最後に、

の総計と合致して矛盾がないことを示すことを確認しておきたい。 即ち、 初撰本の、歌数を計算した段階の本文は総歌数千四十七首を収録したものであり、

それではこの歌数と現存三伝本の本文はどの程度の差があるものかを吟味することとする。

右の歌数全体に係わる数え方を二点検討しておきたい。

それは雑歌

部立別歌数

なお、各部立の本文との異同を検証する前に、

二八八首 長歌は 〈鶏・弘・慶〉共に、仁木省二の享保十五年八日の離京に際しての冷泉家への挨拶 (雑体二二首)とする数字のうち、長歌二首、 囘文歌八首とすることの内容についてである。

-203 -

巡しきしまの道の教へは………(長野

126むさしの、 (反歌)

と、石野広通の明和三年、妻子の冷泉家入門についての謝歌

□言の葉の栄はいとと……… (長歌

202君が門 (反歌

右の場合なら四首ということになるのが一般(新編国歌大観・古典文庫・新古典大系もそのように付した)だが、こ から成っている。近年の活字版歌集で歌番号を付す場合は、検索の都合から、長歌、反歌を各独立した歌と見做して、

の歌数表記では、長歌と反歌一組で一首と数えているわけである。

と同文歌となる)であるが、この二首は詞書に、 次いで囘文数は八首とあるが、最後の二首が問題である。即ち、六首は通常の囘文歌(下から文字を辿ると上から

かへしてよむに、おなじからぬ囘文〈鶏〉

とあるように、上からと下からが別歌に仕立てられていて、計算の仕方では二首二組み、計四首となるからである。

第一首の知清歌は

ながるだに浪と岸にも名はたつたはなとひよるもとがめんやきみ(上からの訓み)

となっていて、贈答歌に読みとれる仕立てである。 見きやむめ門洩る宵と名は立田花も錦とみな似たるかな(下からの訓み

第二首の広通歌は

友のきつのぞむそのかたよそとてもはなのもとやと駒のけさむく(上からの訓み)

再	弘	慶	鶏	表記	
203		180	181	181	春
152		122	122	123	夏
201		180	180	180	秋
135		119	122	123	冬
202	152	150	150	152	恋
333	288	285	283	288	雑
197	168	. 165	165	168	雑
36	27	27	27	27	旅
21	24	24	24	24	哀
21	16	16	16	16	釈
36	31	31	30	31	神
22	22	22	21	22	雑体
2	2	2	2	2	長
1	1	1	1	1	六
5	5	5	5	5	折
6	6	6	6	6	物
8	8	8	7	8	同
1226	440	1036	1038	1047	計

(1)歌人・歌数表記

写状況は区々であり、本文異同上の問題点はその先きで吟味を加えることとする。 さて、 右の巻末歌数表記を基とし、それに合わせて各伝本の歌数を整理してみると次表の如くになる。 各伝本の書

は二首としているのである。従って本稿では、以下この数え方に従い、長歌二首、囘文歌八首として扱うこととする。 無理な作品ではあるが、一応対等の歌なので、各二首計四首と見做す可能性はある。しかし、これを巻末部立別歌数で

となって、前歌が観桜、後歌が観月の交友歌として、対照、 汲む酒のまことや友の名はもてどそよ高望むその月のもと(下からの訓み) 連関の内容で仕立てられている。従って、上下は、所詮(6)

これによって大観すれば、「歌数表記」と本文の差はさほど大きくないことが知られよう。これを具体的に本文の

状況を検討すれば更にその近さを認めることができる。

(2)歌本文の有無

* ()=		再	弘	慶	鶏	番号	部 立
=歌有。	訶	0		Δ	0	136	春
71		0		×	0	141	
×	詞	0		0	×	222	夏
歌		0		0	Δ	237	
無。		0		×	0	282	
$\stackrel{\triangle}{\parallel}$	詞	×		Δ	0	482	秋
= 詞 書		0		×	0	508	冬
百や化		0		0	×	550	
十者主		0		×	0	605	
1や作者表記有、		0 0 0		×	0	606	
歌		0		×	0	607	
無。	詞	0	0	Δ	0	632	恋
		0	0	×	0	673	
	詞	0	0	0	\triangle	692	
		0	0	0	×	700	
		0	0	×	0	789	雑
		0	0	×	0	793	
	詞	0	0	0	\triangle	801	
		0	0	×	0	805	
	作	×	0	0	\triangle	923	
		0	0	0	×	926	
		0	0	0	×	999	
		×	0	0	×	1042	

① 春〈鶏〉アリ、〈慶〉線内ナシ(鶏〉と〈慶〉には二首136日の本文異同がある。

夜思花

三位尼公

(春)

右は歌本文の有無に関してのみの異同一覧である。以下、⑴⑵表を合せて、部立毎に本文の吟味を加えて行きたい。

a 106

c

b

d

(原型abcd)

方が原型であったと推定される。即ち、

② は、

夏

注意する必要がある

120 131 詞

107

120 詞

131

139明ぬまにちりもやせむと思ひつつぬればや花の夢にみゆらむ

花見に行て

知清

37あすはまたたがとひよらむ袖のうへにちるべき為と花や残れる

〈鶏〉アリ、 〈慶〉 ナシ

2

41咲きしよりまがひし花のちりてこそいとゞ 桜は雪とみへけり 直秀

表記されているが〈鶏〉 ① は 〈慶〉では136題の「夜思花」と作者表記「三位尼公」の一行が137歌「あすはまた」の題・作者の如く連続して に拠ればこの間の二行、 13歌「明ぬまに」、13詞書・作者が脱落しているのであって、

は〈鶏〉の本文が原型であったことが知られる(〈再〉にもこの二首の型で採録されている)。 〈慶〉では40・42が連続していて、脱落に気づかないが、〈鶏〉には41が存在しており(再ニモアリ)、

なお、〈慶〉の春部には、親本以前に生じた錯間がそれと気付かず書写されているので ①表の歌数81首は、 〈鶏〉 の形の本文に拠ったと考えられる。

-207 -

本来

ここでは三首222722の本文異同がある。

3 夏 〈慶〉アリ、 〈鶏〉ナシ

(北林尼公阿仏手向に忠篤すゝめける) ほと、ぎす)広武

22ほと、ぎすけふ待つけて年毎に手向かはらぬ音にや鳴らん

夏 〈慶〉アリ、 対橘問昔 〈鶏〉線内ナシ

4

27いとけなき袖につ、みし昔こそ花橘にとはまほしけれ (幸隆)

閑庭橘 丹波守政武

28昔にはかはる蓬か軒端にもふりせず匂ふ風のたち花

(5) 夏 〈鶏〉アリ、 〈慶〉ナシ

遠夕立

28近江路や夕立すらし相坂の関のこなたもくもる斗に

ける 春部とは逆に、〈鶏〉の方に書写のミスがうかがわれる例である。③は、〈鶏〉は「北林尼公阿仏手向に忠篤すゝめ 〈慶〉では同じ詞書を受ける広武の⑵「ほと、ぎすけふ待つけて」の二首目が続いている(〈再〉も同じ)のであ ほと、ぎす」の詞書に「大和守頼由」の⑵「夜の雨ふりし昔を忍び音に鳴て過行山郭公」の一首しか記さない

この場合、有無のいずれが原型かは判断できないが、脱落の可能性も充分あり得ることである。

が、

る。

しをしてしまった単純な過誤といってよかろう。

が原型本文であろう(〈再〉も連続配列ではないが両歌を収録)。⑤は、〈慶〉が、広通の窓「小車の音かときけばな る神の空にとゞろく里の遠方」をこの窓の「遠夕立」題ではなく窓窓の「夕立」題で配置している点が問題である。 ①の逆のケエスである。「対橘問昔」題は、 28政武歌でも通らなくはないが、 237幸隆歌の内容に適う。 慶)

ことを併せ考えると、〈慶〉の巡歌の単純な脱落と考えるのが最も妥当な判断かと思われる。これでも巻末歌数表記

で82幸隆歌が在り、

28広通歌が削除された

三首を「夕立」題で括くることは当然可能な措置だからであるが、〈再〉

(秋)

よりは一首足りないわけである。

⑥ 秋〈鶏〉アリ、〈慶〉線内ナシ

直秀家にて秋木といふことを(知清)

総一はよりつけてし秋の日数へてちり残る桐の梢淋しき

慶) には詞書は表記されているので歌の脱落は、 一丁最終行 (九行書き) で詞書が終ったため、 歌本文の見落

冬

⑦ 冬 〈鶏〉アリ、〈慶〉

ナシ

(残菊

_

佳孝

58冬かけて霜にくだけぬむらさきの一本残る菊はめづらし

8 冬〈慶〉アリ、 〈鶏〉線内ナシ

54友に今おくれて雁や

源高門

雪中残雁

こしのねの雪を翅にさそふ寒けさ

雪中鳥

源昌名

50ひろふべき落ぼも今はなが岡の田づらの雪(に)雁や佗らん

9

冬

〈鶏〉アリ、

〈慶〉ナシ

高門

65四方に今なやらふ声はしづまりて年を尋る夜半の灯

幸隆

669につもる老になやらふわざもがな目に見ぬ鬼はさもあらばあれ

広通

6VIいづくにもあすの春まついそぎしてねぬ夜や年の余波成むと

原型、〈慶〉は単純な脱落と考えたい。

⑧はやや問題がある。〈鶏〉〈慶〉のみの対比ならば右の表示の如く、 ⑦は残菊題、56信遍、57忠篤と〈鶏〉は三首一連の最後の歌である。〈再〉も同様であることから、一応、〈鶏〉が 34高門歌の下句から550昌名歌の歌本文まで

恋

恋・

雑部は

が加わり、

三本が対校できる。

の 0 の有力歌人。作者表記は初撰本21首は全て信遍〈慶〉、再撰本28首は全て道筑である)。即ち、 55の作者表記 翁 の動機などはこの際導入しないでおくが、存疑の個所として今後新伝本の出現を俟ちたい。今の段階では表示の如く 位置は、 歌順がそのまま の単純な脱落と判断したいところであるが、 高門・昌名・信遍ではなく、 (〈慶〉では信遍とする) が欠けているのが、 (再) に継承された可能性もあるとすれば、 昌名・高門・信遍であったかもしれないからである。 〈再〉では昌名歌と高門歌の歌順が入れ違っている上、 〈再〉では「道筑」と有るからである(成嶋信遍は冷泉門 或いは昌名歌が、 〈鶏〉 の親本に在ったとしても、 書写原因以外の編集上 《鶏》 の、 高門、 〈鶏〉 では

して、一応、 自然ではない。それが原型で「除夜」歌群は附加されたものと考えられなくもないが、〈再〉に存在することを考慮 以上、 ⑨は冬部巻末三首歌群で、これを欠く 四季部に関していうと、 〈鶏〉 が原型、 〈慶〉 〈鶏〉と〈慶〉 は欠脱と考えておく。 〈慶〉 の巻末は64広通の歳暮題歌なので、この歌で冬部が終っても少しも不 のいずれを先の姿を残すと考えるかという点ではもっと多くの徴証 歌数表記との関係でも同様の結論となる。

処置しておくこととする

本文との対校で想定される祖本に拠ってカウントされたものであることに注目しておきたい。 夏冬一二三首という歌数の対応性からも、 応 鶏〉 本文を重視すること、 弘 〈慶〉 の巻末歌数表記は 〈鶏〉

への目配りを必要とするが、少くとも巻末表記歌数に近いのは、〈鶏〉の復元本文の方であり、春秋一八一 一

八〇

恋 (鶏・ 聞声恋 弘 弘 アリ、 勝敞 慶 線内ナシ。

タダシ題、

作者名後入

(10)

級わりなしや枕尋ぬる物こしの声もまぢかきみすの隔ては

見恋 連阿法師

邸しらせばやそれと見えつる中垣のゆるさぬ道もこえまほしきを

寄鷹恋 尚之 (1)

恋〈鶏・弘〉アリ、〈慶〉ナシ

磖いつまでか人のつらさはあし鷹のわが手になれぬ心見すらん 恋〈弘・慶〉アリ。〈鶏〉線内ナシ。

12

寄燈恋

源たか、ど

美作守直秀

恋燈

級ともし火のうき影ばかり身にそひてこぬ人つらき閨の夜深さ

^劔忍びつつ人をしづめてかく文にきへなんとする灯もうし

〈慶・弘〉アリ、〈鶏〉ナシ

(13)

恋

中原広温

寄枕恋

700諸ともにもらさじとするむつごとはまくら斗りの知もわりなき

16

10は、 慶〉 の単純な脱落と解してよいであろう。題・作者名の小字書入れが本文と同筆であることも、 書写の誤

りを後で気付いた故と思われる。

⑪も〈弘・鶏、再も〉の本文の前後は安定しており、 〈慶〉のケアレスミスと見做してよかろう。

⑫⑬は〈弘・慶〉の本文が原型で、 鶏〉 の単純な書き落としと考えられる。

結局、 恋部は 〈弘〉が最も安定している本文ということになる。即ち、巻末歌数表記通り、一五二首の実数の本文

が確認できるわけである。 雑

雑 〈鶏・弘〉 仙家 アリ、 安卿 〈慶〉ナシ

(14)

784仙人の岩ほの戸ぼそ雲晴れてみどりの空に遊ぶ白鶴

雑 〈鶏・弘〉 (閑居) アリ、 〈慶〉 隆任 ナシ

(15)

雑 〈慶・弘〉アリ、 〈鶏〉線内ナシ 739もとめなき心ぞやすきかくて世に杉生の窓の明くれの空

古寺にて 師道

80鐘のねにたぐへてきくもしづけきは塵の外なる庭の松風 古寺の松 平知清

80松風の音にもこ、ろすみ染の夕さびしき山のふるてら

⑪ 雑〈鶏・弘〉アリ、〈慶〉ナシ

(古寺鐘) 兼隆

85法の水絶せぬ三井のふる寺に朝夕かねの声ひゞくらし

⑱ 雑〈慶・弘〉アリ、〈鶏〉線内ナシ

(寄国祝) 正隆

933いく千里民のとゞまる所得てみやこしめたる国の久しき

雑〈慶・弘〉アリ、〈鶏〉ナシ

(寄民祝)

広通

19

雑〈慶・弘〉アリ、〈鶏〉ナシ

95あらそはで貢や運ぶおのが(どち)畔をばゆづる民のこ、ろに

20

日光百五十廻の神忌に東叡の宮居にまうで拝ける

ひろ通

99でらせ猶百五十とせのめぐる日のひかりそひ行神のみづかき

|囮もとめつ、川ぎしわたしとひぬれぬひとしたわしきわがつ、めども②||雑・囘文〈慶・弘〉アリ、〈鶏・再〉ナシ

-214 -

追考 わかつ、めどもわの字かな相違 可除之。

右の内、 (14) (15) (17) は 〈慶〉の欠脱、⑥⑱は 〈鶏〉の欠脱として処理してよいかと思われる。 問題は192020の、

弘〉に有って、〈鶏〉に欠けている三首についての判断である。

次節で検討するように、かならずしも〈鶏〉 の単純な欠脱とは考えられないからであるが、 例の巻末歌数表記の、

雑

(雑一六八〈神祇三一、雑体二二《囘文八》〉)を完全に満足させるのは〈弘〉の本文ということになろう。

二八八首

まっている 合致するというわけである。 即ち、 四季部では 〈弘〉の上巻四季部の部分の本文の姿が、右に見たように〈鶏〉と〈慶〉の対校によって復元本文からさ 〈鶏〉と〈慶〉の対校によって復元される本文、恋、雑部では 無論、ここまでの吟味は数字の一致まで到達したに過ぎない。 弘 の本文が、巻末歌数表記に しかし、 現在失われてし

ほど離れていないという見当だけはこれでつけられたといってよいであろう。

三、〈弘・慶〉本文と〈鶏〉本文

は、もう少し精密に測定しておかねばならぬであろう。二の結果は、 さて、 前節の作業は三伝本が同一系統の本文と仮定しての巻末表記歌数を確認したに過ぎない。 次の二つのレヴェルに整理できよう。 各伝本の本文の差

146001245678の11例

推定されるもの

Iどちらかの本文が単純な書写ミスで異同が生じているもの。

Ⅱ書写ミスか、編集意図による歌の欠脱かは判別つかないが、 巻末表記歌数に徴して、〈弘〉 の完本には存したと

. . .

②357891920010月

即ち、 Iはほとんど問題はないが、 Ⅱでは 再 の徴証をも援用すると、

順異同、 が濃く、 目録の本文の性質、歌数表記の備わる点など、〈慶〉にやや書写態度に厳密さを欠く点はあるが、ほぼ共通する要素 の五例は問題を含んでいる個所かと考える。以下、三伝本間(更に〈再〉をも併せる)の対校の中で検討してみたい。 第一には 同系統本であるといってよいかと思われる。即ち、 (後記) を初めとする諸点に、作者目録では 〈弘〉と〈慶〉の関係である。〈弘〉は上冊を欠くので厳密には対比し難いが、 恋・雑部本文では、70・96・99・120の有無、 恋・雑部の歌本文、 919 920 の歌 作者

〈鶏〉〈再モ略同ジ〉

源氏英 小十人与頭 古川武兵衛

冷泉家門人 御数奇屋頭 白沢林葛

とあるべきところを、〈弘・慶〉共に、

源氏英 冷泉家門人 御数奇屋頭

白沢林葛

と誤まり、氏英と次の海松子の行間に△を注して、脚部に

△英長 冷泉家門人 御数奇屋頭 白沢林葛春を雑二人

るものの)共に存在する(〈鶏〉にはナイ)点などの徴証から大略同系統本と見做すことができる.

と書入れ(〈慶〉ハ「冷泉……」の注記ナシ)をしている点、歌数表記が、(〈慶〉には脱文や合計歌数に誤まりがあ

無論、小さな異同は少なからず、特に〈慶〉の四季部は〈弘〉に欠けていて対校不可能なので不安は残るが、

最も

る。

例が幾つか存在するのである。

ならない)、〈弘・慶〉の想定祖本本文には存在したと考えられ、共通する本文と考えておく。特に作者目録では〈慶〉 異同の激しい ⑨の冬部巻末三首の欠脱 (前記参照)も巻末歌数を根拠とすれば(この三首が無いと冬部は一二三首に

證道上人に「大徳の人也」

に

信遍に「徂徠門人」

などの、〈鶏・弘・再〉にない独自異文の加筆が目立つという特徴が認められるが、全体としては同系統本として扱

えるであろう。

そこで、やっと第二の〈弘・慶〉と〈鶏〉の対比に入る。

まず注目されるのは、②の事例である。囘文八首の中の第一首で、前引の如く、〈弘・慶〉では、

宮部義正

もとめつ、河ぎしわたしとびぬれぬひとしたはしきわがつ、めども

追考、「わがつ、めども」、「わ」の字かな相違。可除之。

この歌を欠き、囘文歌の収録数は七首(〈再〉は別に伴資善「ながれくる」の一首が加えられて八首)となるのであ ないというわけである。これは撰者広通の注と見るべきだが「可除之」とあることによってか、〈鶏〉と〈再〉では

とあって、左注に指摘するように、第五句の「わが」は逆訓みでは「かわ」となって、「河岸」の「かは」にはなら

うか。そうとすれば、 〈弘・慶〉 は 〈鶏〉に先行する本文ということになる。ところが成立順を逆に考えた方がよい

〈再〉の場合はこの左注を承けた措置と見做してよかろうが、〈鶏〉も同じ措置による現象と考えてよいのであろ

初撰本〈弘〉

19

母の六十賀、為泰卿より題を給はりて、人々によませ

侍る、松久友

友として六十の老の数そへとかきつむ千代の松の言の葉と きょうきょう 松延齡友

919

原 広 通

源

頼 戡

松延齢友

源 頼

戡

iodi契りおけ栄行く宿の松がえに猶末とほきちよのよはひを

母七十賀為泰卿、鶴契齢といふ題を給はりて、老いら

とよみてたびければ

くのつまんよはひは鶴のこの栄をためし千代よばふ声、

||○<||こつるの子の千年をよばふ声声も老の齢の数や添ふらむ

高門六十賀に、鶴契遐年

ionに此宿の六十はあかぬよはひとてよろづ代契る庭の友つる

源

任

寄国祝

okk皇の代代つぎませる国ぞげに他の国にはたぐひしもなき

任

源しげ澄

- 218 -

遠江守広通

再撰本

921

920

此宿に六十はあかぬよはひとてよろづ世ちぎる庭の友づる

高門六十賀に、鶴契遐年

源しげ澄

923

922

皇の代ゝつぎませる道ぞげに他の国にはたぐひしもなき。

īE.

隆

いく千里民のと、まる所得て都しめたる国のひさしさい。

異本霞関 97	集(石里 996	野広通撰)σ 995)本文(松野)	927	926	925	924
	世;	む。 だい こうかい という はい こう こうかい こう こうかい こうがい こうがい こうがい こうがい こうがい 大和守利 (分) おいかい こうがい こうがい かいかい こうがい かいかい こうがい かいかい こうがい しゅうしん いいかい こうかい こうかい こうかい こうかい こうかい こうかい こうかい	神祇歌の対策本〈弘〉	国 栄 民安かれとおさめしる御代の恵をあふぐかしこさ ペロッキャンとなぐ+ 祝 言 よみ人しらず よみりに	ぬ あらそはで貢や運ぶをのがどち畔をば遜る民のこゝろに タッ 中 原 広 通	30 みてもしれ民の竈の煙までゆたかなる世になびく心をいる。 ない はい ない こうち 寄民 祝	37 月震の名におふ国も日の本の代ゝの光をあふがざらめやせらん。 4 はい 4 は 5 0 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
松	E oおこたらずはこぶ心は神路やましめの外なる身ともへだつな	『☆五十鈴川下つ岩根の神風やうごかぬ代代に吹伝ふらし神祇 平高潔釋∮☆三素門人	神祇歌	・○その国栄え民安き代とをさめしる君がめぐみをあふぐかしこさ・○く4世にひろき神の恵に取りそへて仏の法も国まもるらし 枳 原 広 明	゚゚゚ヘ<<あらそはで貢や運ぶおのがどち畔をばゆづる民の心に遠江守広通	゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚	

美作守直秀 伊勢

998

みたでまっ

日光百五十廻の神忌に、東叡山の宮ゐにまうでて拝にくならなくことくない。

末の世といふべくもなし神かぜやみもすそ河の清きながれはまれま

大和守利啓

「三天てらす光をそへて代を守るめぐみへだてぬ伊勢の神垣 日光山にて百五十廻の神忌に東叡山の宮ゐにまうでて

拝み奉りし時

遠江守広通

広 通

中

原

999

てらせ猶百五十年のめぐる日の光添行神のみづがき

·w·でらせ猶百五十年にめぐる日の光添へゆく神のみづがき 安永五年、日光御社参供奉に旅立ちける時よめる

wk旅衣袖をつらねて行末も道広き代にあへるかしこさ

おなじ人

淡路守氏房

``**ながれての末もたのもしいは清水濁らぬ御代は神に任せて 淡路守氏房

言言たのもしなわが人をこそいは清水流れての代に守るちかひは 八幡宮法楽に 源 高

1001

たのもしなわが人をこそ石清水流での代に守るちかひは

源

高

闁

1000

石清水

ながれての末もたのもし石清水濁らぬ御代は神に任せて

13 (鶴) 右 の19926「あらそはで」は の単純な誤脱とも考えられるが、⑩歌群でいえば、 《鶏》 無、 弘 〈再〉有、 2099「てらせ猶」も 初撰本99「友として」の母六十賀の折の歌が、 〈鶏〉 無 弘 〈再〉有のケエスで、 再撰本で

題が簡潔化されている例、 は128「つるの子の」の母七十賀の折の歌に差し替えられ、初撰本93「月震の」が再撰本では削除されて、「寄民祝 ②歌群でいえば、問題の99「てらせ猶」の家康百五十囘忌の歌に、再撰本では14「旅衣

の日光社参供奉の歌が添えられ、関東神社歌の補強が試みられるなど、 いずれも撰者自詠歌を用いての編纂上の工夫 二八六

が看とれるわけで、⑩9%、⑩9%も単純な欠脱ではなく、編纂上の理由による異同の可能性があるといってよかろう。

そうであるとするなら、 そうすると例えば、長歌「帰雁」の、 〈鶏〉が先行し、 〈弘〉の形に増補され、そのまま〈再〉に継承されたと想定できる。

よみひとしらず

85天地のうちはかはらぬ春ぞともしらでこし路に雁や行蘭〈鶏〉

の左注は

〈鶏〉ある人のいわく、是は念祥院実観といえる人の歌のよし

〈再〉ある人のいはく、是は念祥院実観といへるかうたなり

〈慶〉ある人のいはく、是は念祥院実観といへるか歌なり

間ではしばしば生ずる現象ではあるものの、この場合は、⑱⑳の例同様、〈鶏〉対〈弘・再〉の関係の反映の徴証と の如き小異同があるが、この「いえる人の歌のよし」「いへるか歌なり」程度の異文は、 厳密でない書写態度の伝本

考えてよいかと思われる。

路苗代 源高門 歌順の異同の例もあげておこう。〈再〉春部

躑躅 美作守直秀

仙台中将山荘の躑躅のさかりに、当座の歌よませられ侍るに、宝 霞はれ夕日くまなき丘谷にさけるつつじの色ぞかかやく

岡躑躅といふ題を探り得て侍る、をりしも庭に

きぎすのあさりければ

遠江守広通

三个 きぎす啼く岡べのつつじ妻恋のおもひの色を見せて咲くらし

水辺躑躅 備前守忠精朝臣

📆 岩つつじ咲きそふ頃は秋ならでくれなゐくくる山川の水

源 重

澄

九〇 かきつばた水行く川の橋の名のやつれぬ色に今も咲くらし

連 呵 法 師

たれとへどいはぬ色さへ隠家のこころにかなふ山ぶきの花

九

敬

袖ぬれてさのみは人のをらじとや露もおくらん花の山吹 公幹深谷

左中将吉村朝臣

ちらさじと折りぞわづらふ垣ねより咲きこぼれたる露の山ぶき

咲越えて松のときはの色も見ずこき紫の藤のしなひに

では「霞はれ」に「杜若」が続いて、その前後は〈再〉と全く同じ歌順なのである。ところが〈鶏〉では 右の歌群のうち8「きぎす鳴く」8「岩つつじ」は〈再〉で入集した歌で、初撰本には入っていない。ここが

(路苗代 高門)

賤の男が

伝本の異文はその異質性を重視する必要があろう。

こでも〈鶏〉対

〈弘・慶・再〉の関係が看取れるというわけである

角

霞はれ (躑躅 直秀)

たれといへば (款冬 連阿

袖ぬれて 敬蓮

ちらさじと

(折款冬

公幹)

○かきつばた (杜若 重澄

の歌順になっていて、 咲越て (松藤 重澄の「かきつばた」は、公幹の「ちらさじと」と吉村の「咲越て」の間に位置しているので 吉村)

も〈慶〉 くか前に配置するかという問題である(実は前後歌の措辞 れは「杜若」歌をどこに位置づけるかという問題から生じた異同かと思われる。即ち、「杜若」を「款冬」の後へ置 ある。これも稀なケエスとしては書写上の単純なミスという可能性もあろう。しかし、配列上の見地からすれば、こ も配列上それぞれに安定しており、〈再〉は〈慶〉に「躑躅」を強化する形で填めこんだと解釈される。こ 〈咲く〉〈色〉の連関への配慮があるが、 省略する)。 鶏

の版下を広通が自書している (佐々木万彦識語)ことから、 ⊗と 再 の同質性の強い部分では、 他 0

以上、 **8 9** (前節の如く処理)⑨⑳㉑卆85左注、「杜若」 歌の歌順等の異文吟味からすると、 〈鶏〉と 宖 慶〉

は

近似しながらも、 除くと、 〈鶏〉 が先行した可能性が強いということだけは言い得よう。そして、 明らかに共通ならざる本文要素を含んでおり、 書名の「鶏鳴」の有無をも配慮すれば、 前節に吟味した「巻末歌数表記」は、 ②の徴証を

精撰された〈弘・慶〉の祖本に拠った歌数であったろうと推測しておく。

〈鶏〉よりも、

冠する(各部立名から作者目録に至るまで一貫して冠している)分、〈鶏〉の祖本はやはり本歌集の第一段階を示す ではない。そのことは共通する要素が極めて大きいことによって証することができよう。 本文を有つのであり、〈弘・慶〉の祖本はそれに小さな撰定が加えられて『(初撰本)霞関集』として成立したのであ とは明らかで、それでいて、骨格には大きな差異はないといわなければならない。ということは、 右の異同の観察から見て、 撰者石野広通筆の原本『(初撰本) 霞関集』の本文に拠ったと見てよいのではなかろうか。 両者の差は、 原撰本・精撰本と呼ぶほど大きくはない。そして両本ともそれぞれの原本からさほど離れた本文 〈鶏〉は〈弘・慶〉に先行する要素は含むものの、直接の祖系には位置づけられないこ 弘前本の巻末歌数表記は、 書名に 「鶏鳴」を

四、初撰本から再撰本へ

れた。 文芸意識を汲むことができるからである。また同一歌の措辞の異同といった点にも及ぶ問題すらある。 な例示からも推察されるように、配列上の変化の工夫は随処に見ることができ、文芸上の深化の妙、近世関東武家の るが、厳密な意味での本文の性格の差は、今後の初撰本の校本作成を俟って行われねばならない。前節に引いた僅か の一貫性、 首を収録したもの。一方、再撰本は、宝永(一七〇四―一一)を上限とする百年間の、一八八人の一二二八首を収め、 一一一人、九六六首が共通している。この間の両本の基本的性格については既に前稿に述べたところ――古学派排除 明和五年春の初撰本成立 初撰本は、享保(一七一六─三六)から明和五年(一七六八)にかけての約五十年間の、一三四人の一○四七 江戸冷泉流中心から、関東堂上流全体への撰歌範囲の拡大といった諸点――を変える必要はないと思わ (目録は同年冬) から三十年を経て、寛政十年再撰本が編まれ、 翌年私家版として刊行さ 次の例は撰者

鳴霞関集』の巻頭、巻末写真を掲出しておく。

広通自身の歌で改作し易かったケエスでもあるが、 比叡囘峰千日満行者であった東叡山等覚院法珍の歌会の

千度まで時雨に峯をめぐりてや紅葉色そふ山寺の秋 〈鶏〉

峰高みしぐれもちたびめぐりてや紅葉色そふ山寺の秋 再

撰本に至っての改作と思われるが、表現の改稿は当然配列に及ぶ問題を惹起する。当然改稿前の初撰本本文での配列 の如き改筆の跡を示すのである。この歌、天明八年の広通自撰家集『五百四十首』では〈鶏〉の本文であるから、再

吟味も必要となってくるのである。校本提供の早からんことを期したい。初撰本から再撰本への移行の意義はその後

に論じることとしたい。

されなかった幻の序文を畑中盛雄家集から、そして参照の便のために再撰本の広通自序を翻刻しておく。また、 先んじて、序を伊達藩の歌学者にして儒学者の畑中盛雄 最後に、前稿では欠脱が多くて意味不明の個所が多かった初撰本序文を〈鶏〉によって、また、再撰本への移行に (多冲) に依頼した事実が判明したので、 (8) 結果としては採用

序

《鶏》

初撰本

むさしの、広き御めぐみ四方にあまねく、

仏をたうとび神をあがめ、思ひをのべ、代をいはふことぐさおほかめれど、享保の比より明和の今に至るまでいそと をめで月をながめ時鳥をまち雪をあつめ、ふかき情をいもとせの中におもひしを、ひなのながぢをはるかにたどり、

かすみがせきの戸ざゝぬ御代にあひて、

鳥がなくあづまのみやこに、花

ばかりに、明和いつゝのとしの春、水みてる大沢のほとりにつるの髪みだれて糸をなすおきなこれをしるす。 くまれ、うちぎ、にまかせて侍れば、うらみを残して篇を終るたぐひにもあらず。たヾみずからのまくらごと、なす を事にしたがひてこれを入侍りぬ。またたよりなくて、さるべき人共、名も歌もきかで過したるも侍りぬ。とまれか らず。歌の数も又しかり。おほくきくはおほく、すくなくきけるはすくなし。人によりてのことにはあらず。さはあ なりぬ。人を撰び歌を撰ぶはかけて思ひよるべきにあらねば、よしあしをわかち、名たかきをかならずのするにもあ れども、 かつはちかく馴れむつび侍るがよめる歌ども、草のはつかにひろひ置侍りしをかきつらぬるまゝに、ちうた六とぢに せ斗があひだ、その名きこえたる人々、あるは世にしらるべききはにあらねど、みちに心ざしあさからぬともがら、 官家による所のさだかにしらねば、名ありといへどもこれをのぞき、公家直門弟にあらねど、そのすぢある

再撰本

ちうたふたもゝ歌あまりになりぬ。人を撰、歌を撰ぶはかけて思ひよるべくもあらねば、よしあしをわかず、名ある ぐさのすがた言の葉、 とをしのび、はゝきゞのふせやをこひ、千々の蓮の露をたのみ、いのるねがひもみてぐらにとりそへ、さならぬくさ 鳴くあづまの都に、花より花の陰にくらし、やまの端しらぬ月のふくるをたどり、おもひねのほと、ぎすをき、、年 をかならずのするにもあらず。歌の数もしかりなり。おほくきくはおほく、すくなくきけるはすくなし。よしなしぐ のなごりを雪におぼえ、硯の石の中のおもひを松の煙によせ、国栄民安きめぐみをかしこみ、かりねのやどにふるさ しらるべききはにあらねど、道にこゝろざしあさからぬともがら、かつはちかく馴むつび侍るがよめるを書つらねて、 むさし野の広き御めぐみあまねく、かすみが関の戸ざゝぬおりにあひて、久かたの空ののどけさをあふぎ、とりが 宝永の頃より今に至るまでも、とせばかりがあひだ、其名こ、にきこえたる人々、 あるは世に

 比 秋をかぞへ、ふゆ三谷の松蔭にふた、びあらためしるすになんありけるといへり。 すくなしといへども、 遠の人の歌は書とヾめぬもあり。おさおさうちぎゝにまかせ書つヾり侍るなり。落葉微風をまちておつ。 も書のせ侍りぬるもあり。たよりなくてさるべき人の名も歌もきかで過したるもあまた侍るべく、たまたま相見て疎 をのぞく。堂上の門弟にあらねど、そのすぢあるをばことに随ひてこれを載侍りぬ。又は、重代の人は初心といへど さのしげきをばかり捨侍るもなきにしもあらず。すべて官家による所のさだかにしらぬをば、名ありといへどもこれ かすみが関ちかき水みてる沢辺のおきなかきよせしものありしに、そのおきな世に猶ながらへて、寛政と、せの 折にふれて言のはどものちりあつまれるにや。みそとせあまり過にし春、明和いつ、のとしの 風のちから

畑中盛雄詠草(宮城県図書館本)

武蔵なる広通といへる人の、 をのがどちの歌をあつめて巻となしけるにそへたる序。

かの人のもとめによりてなり。その中に武家沙弥等なり。

ことをばさらにもいはず、 それ笹竹の世にある空蟬の人のおもひをもはるけ、情をものぶるは此敷島のことのはより近きはなし。こゝをもてみ 昔のをきてにかなはざりしより、ひとり藤川のさヾれ、きればいよいよかたく、小倉の松あふげばいよいよ高きため ななぞへなく、心の泉時ををひてふかく、言葉の林日にそひてひろごれり。かゝれば、時雨ふりをけるならのはの古 河のながれにとヾめしより、天ざかるひな、内日さすみやこをも言はず、そのしなくだれるもたかきも、 け国しろしめすすべらみかどの御つくりをも菜つむすこにくだし、又は岡のべにうへたるかたい人も心ざしを富の小 かるに世はみづかきのひさにへだゝり、 霞みの夕の水無瀬の宮にいたるまで代々にしるせるあと、そのわいためなきなるべし。 扨はいそのかみふり行あまり、其さま家々にわかれ、 其心人々にたがひて、 あふなあふ

関のひがし、空音をはかるわづらひもなく、花さく山のとかげ、はなてる駒のあとをたづね、春の柳のいとなみをさ 世にきこふるなむすくなし。しかるに千年に一度すむ源をしめて、六十に六の国の風をおさめ給ひしより、 るとある人民のかまどに今をあふがざるはなく、をこせるとをこせる道、しづのをだ巻むかしにかへさざるはなし。 たぐひにも侍らんかし。かゝれば中つ頃にも種玉庵の翁、さては細河のぬしなどををきて、をさをさかしら指出て、 の島守よりもだみたるとやいはむ。かるがゆへに、星をいた、きて百の位にそなはり、 からをすて、はしもつあがた遠つゐなかの人々は、なにはのよしあしもしらず、まことに千尋の濱のかひなき あめがしたにと、めて、此ながれと此風をつたひ、さるはまことにかたち柴ふる人よりもいやしく、 武蔵野の道ひろきをさとり、秋の霜のひかりをやはらげて、箱崎の動きなきためしをはじめ給ひしかば、 嵐もきりて九重ねにさぶらふ 詞うるま 鳥がなく

び野のいなびんも人めかしおほして、淵の魚の沈みおもへるにもあらず、岸のうたかたうきたる心をかきいだせるは、 のさせるふしなく、雲井の鳥のあとはかなきをば、いかにと、むべきにもあらねど、つらつらおもひはかるに、 がしそれをとうでゝ、やつがれに津国のみつとばかりの詞を心の杉のしるしくはふべきよし申けるに、草むらのむし 世にもてさはぐは、まことにはいまのやどりあゆみをそくし、かんやの紙あたいを高うすといふなるべし。こゝに何 まことに杣の古木のわれにくげにや侍らん。さらば瓦の窓縄の扉の外にいださで、やがてやりすてんこそ、とり所に 内野の露玉のうるひをはぢ、はこやの氷みがけるはたへに及ばずといふべし。かくて落ちれるくさぐさを書とヾめて あるは紅葉するかきのもとに詞のにしきをあらそひ、あるは雪つもる山のべに心の道をもとむ。それがさまをいふに、 中にも此事にたづさはるもの、あだちのまゆみ引傳へたる、もの、ふよりはじめて、苔の衣にやつせるともがらまで、 同

注

1 究報告11、 **【霞関集】**(古典文庫 国文学研究資料館 昭 57 平成2・3)。『近世歌文集上』(新日本古典文学大系 解題。 新編国歌大観私撰集編Ⅱ (角川書店 昭 63 解題。「江戸堂上派撰集書誌稿」 岩波書店 平成8)解題。

(調査研

石野氏系図(寛政重修諸家譜による)

広成 一広光—— 広長. ——広次--広英---広重 -広次-|-| (家光) 広安 広貞 広龍── 広長――広包 広高——広道 一広保書院番○○ 広氏 広0 女女 |広近 方o広彦 温電 広温

(8) 石野広通と畑中盛雄の交渉については、拙稿「畑中盛雄(7) 注1の諸論。

〈華字著作編〉」(国文学研究資料館紀要钌、平成3・3)、注1の『近世歌文集上』所収の「大崎のつゝじ」解題等参照。 拙稿「畑中盛雄書誌 〈国字著作編〉」(『日本文芸思潮論』平成3 桜楓社所収)、

-229 -



① 鶏鳴霞関集巻頭

をできなるとなっているというからまかく なっていかからしているとなっているととうかったった なっていかからしているとなっているととうなったった なっているとなったができるとうなったった なっているとなったっているとなったったったった。 なっているとなったっているとなったったった。 なんできなるとなったったったった。 なんできなるとなったった。 なんできなるとなったった。 なんできなるとなった。 なんできなるとなった。 なんできなるとなった。 なんできないるとなった。 なんできなるとなった。 なんできないるとなった。 なんできないるとなった。 なんできないる。 なんできない。 なんできないる。 なんできない。 なんできないる。 なんできないる。 なんできないる。 なんできないる。 なんできないる。 なんできない。 なんできないる。 なんできない。 ならない。 ないない。 ないない。 ないない。 ないない。 ないない。 ないない。 ないない。 ないないない。 ない

② 本文巻末

③ 作者目録巻頭

4 巻末